

B Yi VUi 'XYf'A YbgU']b 'DUgYk U`_`
j YfnÒ[Yfh'g]W\ . 'B Yi Yf'9fÒZZbi b[ghYfa]b
&\$&(

8]Y'9fÒZZbi b['XYf'bYi Yb'A YbgU']b 'DUgYk U`_`j YfnÒ[Yfh'g]W\
V]g'9bXY'&\$&('k Y[Yb'6Ui dfcV`Ya Yb'i bX'ZY\`YbXYa
6YhfY]VYf"

8]Y'J cfZfYi XY'Ui ZX]Y'bYi Y'A YbgU']b 'DUgYk U`_`žY]bYa 'C fh]a
@UbX_fY]g'J cfdca a Yfb!; fY]Zgk U`Xžk i fXY'Xi fW`i bYfk UfhYhY
J YfnÒ[Yfi b[Yb'[YXÀa dZh": Øf'XUg`_ca a YbXY'GW`i `U\`f'&\$&(#&)
a i gg'X]Y'GW`ØYfgW`UZh'bi b'Ui ZX]Y'9fÒZZbi b['k UfhYbž'X]Y'Yfgh
[Y[Yb'9bXY'XYg'? U'YbXYf'U\`fYg'fYU']g]Yfh'k YfXYb`_Ubb"'8]Yg
ghY`hY]bYb'F ØW_gW`U['ZØf'X]Y`c_U`Y'; Ya Y]bgW`UZh'XUfž'X]Y'Ui Z
Y]bY'a cXYfbY'9ggYbgj Yfgcf[i b['Ub'XYf'GW`i `Y'[Y\`cZh'\UhhY"

<]bhYf[fi bX'XYf'J YfnÒ[Yfi b[Yb

I fgd fØb[`]W`gc`hY'X]Y'A YbgU'VYfY]hg'ni '6Y[]bb'XYg'U\`fYg'&\$&(
]\`fY'DZcfhYb'ÒZZbYb"'8cW`X]Y'GhUXhj Yfk U`hi b['g]Y\`h'g]W\
Ui Z[fi bX'j cb'GW`k]Yf][_Y]hYb'a]h'XYb'bj c'j]YfhYb'6Ui Z]fa Yb
[Ynk i b[Ybž'XYb'NY]hd`Ub'ni 'ØVYfUfVY]hYb"'9]bY'XYf':]fa Yb
j Yf`cf'gc[Uf'XYb'5i ZhfU[ž'XU'ZYgh[Y`Y[hY'HYfa]bY'b]W`h
Y]b[Y\`U'hYb'k i fXYb"'Gc`W`Y'DfcV`Ya Y]b'6Ui dfc`Y_hYb'g]bX'b]W`h
i b[Yk`Ò\`b`]W`žgd]Y[Y`b'YXcW`cZh'X]Y'< YfUi gZcfXYfi b[Yb'k]XYfž
X]Y'Gh`XhY'i bX'; Ya Y]bXYb'VY]'XYf'I a gYhni b[`]\`fYf
æZfUghfi _hi dfc`Y_hY'VYk`À'h][Yb'a ØggYb"

9][Ybj YfUbhk c fh`]W\ Y'6Yk]fhgW\ UZhi b[

9]bYg'XYf'< Ui dhdfcV`Ya Yž'XUg'X]Y'GhUXh'DUgYk U`_`bcW`ni `ÒgYb
\Uhž']gh'X]Y'Gi W`Y'bUW`Y]bYa '6YhfY]VYf'ZØf'X]Y'A YbgU"

6Øf[Yfa Y]ghYf'8Ubbm'F cXYk U`Xž'XYf'dUfhY]'cg']ghž'Yf_`ÄfhYž'XUgg
X]Y`GhUXh'bi b`X]Y`A YbgU`gY`Vghj Yfk U`hYb`a ÒW`hY`"8]YgYf`GW`f]hh
k]fX`i bhYfbca a Ybž`i a `g]W`Yfni ghY`"Ybž'XUgg`X]Y`DfY]gY`ZØf`X]Y
A U`nY]hYb`ZØf`X]Y`GW`Ø`Yf]bbYb`i bX`GW`Ø`Yf`Ub[Ya YggYb
V`Y]VYb`"8]Yg`_ÖbbhY`Ui W`Y]bY`FYU`_h]cb`Ui ZX]Y`ghY][YbXYb
@VYbYbg`U`hi b[g`cghYb`]b`j]Y`Yb`Gh`XhYb`gY]bž`k c`9`hYfb`cZh'a]h
`c`Yb`DfY]gYb`ZØf`GW`i `YggYb`_cbZfcbh]Yfh`g]bX`"

8]Y`9fk Ufhi b[Yb`XYf`GW`Ø`Yf

9]bY`i a ZFU[Y`i bhYf`+\$\$`GW`Ø`Yf]bbYb`i bX`GW`Ø`Yfb`]b`XYf
C ghghUXh`Yf[UVž'XUgg`X]Y`A YbgU`Ub`j c`Yb`HU[Yb`fi bX`&\$\$
Dcfh]cbYb`dfc`HU[`gYfj]YfYb`gc`hY`"9g`nY][h`g]W`ž`k]Y`ghUf`_`XYf
6YXUfZ`Ub`Y]bYf`j YfVYggYfhYb`9ggYbgj Yfgcf[i b[`]gh`"GW`Ø`Yfž`X]Y
Ub`XYb`i a ZFU[Yb`hY]`[Ybca a Yb`UVYbž`Yfk UfhYb`Y]bY`J]Y`Z`h
Ub`[Ygi bXYb`i bX`bU`f`UZhYb`GdY]gYb`"8]YgY`[fi bX`Y[YbXYb
6YXØfZb]ggY`ni `YfZØ`Ybž`k]fX`ZØf`X]Y`GhUXh`Y]bY`k]W`h][Y`5i Z[UVY
gY]bž`i a `XUg`K c`VYZ]bXYb`XYf`ž [YbX`]W`Yb`ni `ZØfXYfb`"

:]bUb`n]Y`Y`5gdY`_hY`XYg`B`Yi`V`Ui`g

8]Y`; YgUa h`cghYb`ZØf`XYb`B`Yi`V`Ui`XYf`A YbgU`VY`Ui`ZYb`g]W`Ui`Z
Yhk U`XfY]Y]b`U`V`A]`]cbYb`9i`fc`"8]YgY`þj`Ygh]h]cb`]b`X]Y
6]`Xi b[g]bZfUghfi`_hi`f`]gh`Y]b`k]W`h][Yf`GW`f]hh`ni`f`J`YfVYggYfi`b[
XYf`GW`i`i`a [YVi`b[`]b`DUgYk`U`_"8Yf`6Ui`k`i`fXY`j`cf`fi`bX`nY`b
`U`fYb`]b]h]Yfh`i`bX`ghY`h`igma`Vc`]gW`ZØf`XUg`Ub[gUa`Yž`UVYf
ghYh][Y`6YghfYVYbž`6]Xi`b[gY]bf]W`hi`b[Yb`]b`XYf`FY[]cb`ni
a`cXYfb]g]YfYb`i`bX`Ubni`dUggYb`"Hfcm`XYf`J`Yfn`Ø[Yfi`b[Yb`]gh`Yg
k]W`h][ž`XYb`Ub[Zf]gh][Yb`Bi`hnYb`X]YgYf`þj`Ygh]h]cb`ni`Yf`_YbbYb`"

5i`gV`]W`_`Ui`Z`X]Y`Ni`_i`bZh

8]Y`J`Yfn`Ø[Yfi`b[Yb`VY]`XYf`9f`ÖZbi`b[`XYf`bYi`Yb`A`YbgU`g]bX
nk`Uf`Yb`hh`Äi`gW`Yb`Xž`Y`Xc`W`_`ÖbbhY`X]Y`gY`Vgh`ÄbX][Y
6Yk]fhgW`U`Zhi`b[`Ub[Zf]gh][`ni`Y]bYa`VYggYfYb`5b[YVch`ZØf`X]Y
GW`Ø`Yf]bbYb`i`bX`GW`Ø`Yf`ZØ`fYb`"8]Y`GhUXhj`Yfk`U`hi`b[`Uh`X]Y
A`Ø[`]W`_Y]hž`Ui`ZX]Y`6YXØfZb]ggY`XYf`; Ya`Y]bgW`U`Zhi`[Yn]Y`h

Y]bni [Y\Yb'i bX'Y]bY'Ui g[Yk c[YbY'9fbÀ\fi b['g]WXYfni ghY''Yb"
9g'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'X]Y'6Øf[Yf'j cb'DUgYk U'_Ui ZX]YgY
9bhk]W_i b[Yb'fYU[]YfYb'k YfXYb'i bX'k Y'WXY'k Y]hYfYb
A U» bU\ a Yb'ni f'J YfVYggYfi b['XYf'GW i 'j YfdZY[i b['j]b'XYf
Ni _i bZh'Yf[f]ZZYb'k YfXYb"

Ni _ØbZh]['_ØbbhY'DUgYk U'_Y]b'A cXY''ZØf'UbXYfY'GhÀXhY'k YfXYbž
X]Y'À\b'WXY'<YfUi gZcfXYfi b[Yb']b'XYf'GW i 'j YfdZY[i b[
VYk À'h][Yb'a ØggYb''8Yf'K Y['ni f'bYi Yb'A YbgU']ghink Uf'\c'df][ž
UVYf'Yf'YfØZbYh'Ui W'7\UbWb'ni f'GW UZi b['Y]bYg'VYggYfYb
I a Z'Xg'ZØf'X]Y'_ca a YbXY'; YbYfUh]cb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY